



## H7N9 鳥インフル 上海 26 日も患者ゼロ 9 名は退院

新浪网 news.sina.com.cn 2013-04-26 17:42 东方网 我有话说

東方網 4 月 26 日情報 :

上海市衛生計画生育委員会は本日 (4 月 26 日) 午後、上海市では本日も確診患者ゼロだったと発表。

本日 (4 月 26 日) 午後 17 : 00 までに

上海市での累計患者数は 33 名で、

うち 12 名は現在治療中、9 名は既に退院しており、12 名は治療の甲斐なく亡くなっている。

<http://news.sina.com.cn/c/2013-04-26/174226961864.shtml>

## Shanghai no new case of H7N9 avian flu: 9 patients have been discharged

Sina.com news.sina.com.cn 2013-04-26 17:42 Oriental network I have something to say

Oriental Net April 26, 2013

Shanghai Municipal Health and Family Planning Commission informed this afternoon, the city has no new confirmed case of H7N9 avian influenza today.

As of 17:00 this afternoon (April 26, 2013), the city has 33 diagnosed cases of H7N9 avian flu, of which 12 patients are in active treatment, 9 patients have been discharged, 12 patients died of treatment in vain.

..... 以下は中国語原文 .....

## 沪 26 日无新增人感染 H7N9 禽流感病例 9 名患者已出院

新浪网 news.sina.com.cn 2013-04-26 17:42 东方网 我有话说

東方網 4 月 26 日消息 : 上海市卫生和计划生育委员会今天下午通报, 本市今天没有新增人感染 H7N9 禽流感确诊病例。

截至今天下午 17 : 00, 本市累计确诊人感染 H7N9 禽流感病例为 33 例, 其中 12 例患者正在积极治疗中, 9 名患者已康复出院, 12 例患者医治无效死亡。